1755.

51.

ay be

n harin our

11, I.

prices.

iranghts.

mantic

44, I.

prices.

L IIZW.

Zahns-rall ins

rbeten.

Str. 17

TE

ptbhf.

man.

la).

istne.

in,

ituck orner sine. n.

dust.

Strave Str. 5, L. Dresden A.

> Telephone: 1755.

THE FIRST DAILY PAPER IN ENGLISH PUBLISHED IN GERMANY.

№ 1,152.

DRESDEN, SUNDAY, NOVEMBER 21, 1909.

10 PFENNIGS.

The Daily Record is delivered by hand in Dresden, and may be ordered at any Post Office throughout the German Emptre. It is published daily, excepting Mondays and days following legal holidays in Dresden.

Monthly Subscription Rates: For Dresden, mark 1 .- ; for the rest of Germany and Austria, mark 1,20. For other countries, marks 2,50.

ORIENTAL HOUSE

Prop.: Leon Sevilla

Prager Strasse 37, Europäischer Hof

An extensive quantity of fine hand-embroidered goods, just imported, delightful designs and combination of colours, including Table Cloths, Cushion Covers, Centres, Opera Bags, Egyptian Veils, Belts, etc. The finest opportunity for Christmas Present seekers.

Mixed Drinks: Port - Sherry Cobler - Cocktail, etc Whisky & Soda. Cognac, as well as Port, Sherry etc. in glasses! Champagne! tn glasses! Champagne! Continental
Cor.-house: Waisenhaus Str. 14. Coveqa Company

Tel. 1948

only Prager Strasse 6 Prager Strasse 6

Tel. 1948

Table Linen, Handkerchiefs, Bed Linen, Hand-embroidered goods, Shirts to measure. \equiv Reduced

Retail and Wholesale.

We cater to the wants of intelligent fur buyers; our enormous facilities give the best the market affords.

H.G.B. Peters, furrier, 52 Prager Str. near the main R.R. Station.

Nürnberger Str. Pension for young girls in German family.

Hotel New York

nr. the Central Stn. DRESDEN Prager Strasse 47. Steam-heat.

REALLY WELL HEATED HOUSE ===

Pension from 6 marks inclusive.

DRESDEN CHINA

:: Own workmanship :: Lowest prices :. :: Retail :: Export :: Wholesale ::

A. E. STEPHAN, 4, Reichs Strasse succ. to Helena Wolfeohn Nachf. Leopoid Elb.

THE ENGLISH CRISIS.

(FROM OUR LONDON CORRESPONDENT.)

Mr. Arthur Chamberlain, brother of "Joe" and, strange to say, an ardent Liberal, has expressed his views in a Liberal paper on the crisis. Commenting on what action King Edward might take, he says: "As to the promised action of the peers, it seems to me that the way to meet it is to go to the King and say that the Commons have voted the money necessary to carry on the services and they find that the Bill embodying those votes is being detained in the House of Lords, that they don't and that they ask the King to create a sufficient number of peers-whether that number be great or small-to cause the Bill to be voted on "Aye" or "Nay" without further delay.

"On that the King may do two things: He may either warn the Peers that if they do not take up that Bill and settle it definitely one way or the other he will appoint a sufficient number of new peers to do so; or the King may say that there is a quarrel between his House of Commons and his House of Lords which imperils the proper maintenance of the national services, and that he therefore will dissolve the House of Commons. It follows from that that the House of Commons itself will not for one moment have admitted the claim of the Lords either to interfere with finance or to dissolve the People's

"That the King should dissolve Parliament is, of course, within the Constitution, and his action therefore involves no giving away of the principle by the Liberal Party, On the other hand, if the King decides that there is no sufficient reason for dissolving the House which has shown such readiness to provide for the services of the State, the Peers will practically have to take the responsibility of their own unconstitutional position. They will be forced to reject the Bill, and then we know where we are, and we shall have a definite issue to put before the country. That issue, as I said before, must be twofold. First, the people must be asked: Do you wish the House of Lords to arrogate to themselves the power of taxing you? And if they answer that in the negative, as they surely will, the second question is: Do you wish that a House that had shown itself capable of the violent and unconstitutional action that has forced this election to continue with the old powers of obstruction?"

On Wednesday afternoon the crisis advanced smoothly and swiftly by a further stage. The House of Lords, in brisk and businesslike fashion, surrendered their amendments to the Irish Land Bill, and substituted others which in the main embody the results of conferences between the Government and the Irish Peers, led by Lord Lansdowne. The Bill gives money to landlords, and money has reconciled the landlords to proposals which, apart from the contingent bribe, would have been rejected with contumely. Lord Lansdowne's manner during these discussions was blandly dictatorial. He "stipulated" for this point and could not agree on that point, with a decision from which clearly there was no appeal. And he re-

DRESDEN CHINA.

Clearance sale of entire stock at extraordinary reductions!

Heufel & Co., Bürgerwiese 12.

5 unskimmed milk. 1st quality ends. Plus mored and paramete, therefore teer me a build of un, and. Determined Pfund's Dairy, Dresden,

minded the Government of the gratitude which was due to his friends, who have thus deigned to accept their millions of bonus, without pressing for an entirely re-

The studied and chilling courtesy of Lord Crewe, his slowly uttered, hesitating, yet polished sentences, cold and hard as ice, always make the Opposition unessy. One could detect beneath the calmness of this characteristic English drama a certain restlessness, as of men gambling intently at a roulette table, with the stakes involving their ancestral fortunes. Behind the veil of repression lies a world of prejudice, passion, and avarice; wait till these men are alone, conversing at their dinner tables, and you will know what is meant by their dour silence in public. Scores of them are interested, directly or indirectly, in selling drink. And where a man's treasure is, there will his heart be also.

Beyond these walls the horizon is heavily overclouded, with rumblings of thunder, distant yet audible. The Stock Exchange, slow to believe that investments can be seriously threatened save by Socialists, refrains from panic, but is gloomily depressed. Tradesmen look askance at the newspapers, and wonder what will happen to business this Christmas if the revolt of the Peers proceeds. The air is still but sultry; men are uncertain what to think of a situation so unusual.

LONDON, Saturday .- There is as yet no alteration in the situation created by Lord Lansdowne's Budget rejection amendment. It is reported that a number of public demonstrations in the vicinity of the Houses of Parliament have been arranged to take place on Monday evening, after the Peers have refused to grant the second reading of the Finance Bill.

NEWS OF THE WORLD.

PARIS, Saturday .- The height record for flying machines, recently established by Count Lambert in his flight of 1000 feet round the Eiffel Tower, was twice beaten on Thursday, by M. Paulhan and M. Latham, at the Chalons aviation ground. With a Farman aeroplane M. Paulhan executed a flight of nine minutes in which he attained an altitude of nearly 1200 feet. He was followed by Latham on an Antoinette monoplane, with which he remained aloft twelve minutes at a height of over 1350 feet.

NEW YORK, Saturday .- The New York Chamber of Commerce gave a banquet in honour of the various diplomatic representatives, at which the German Ambassador and the British Ambassador delivered speeches. Count Bernstorff deprecated war scares raised by irresponsible speakers and declared that international commerce was the strongest support of peace. The nations could find no better way of progressing together than through the common bonds of commercial interest, and it was therefore most desirable that Germany and America should arrive at a practical trade agreement. German-American relations, concluded the Count, would have to be reshaped after February 2, 1910, but he hoped they would remain normal, a hope which appeared to be common in both countries. Mr. James Bryce, the Brittsh Ambassador, said that there was room enough on the globe for all the great progressive industrial nations. He was convinced that international peace would be maintained. Count Bernstorff replied that Mr. Bryce had given expression to the very feeling which permeated everybody in Germany.

NEW YORK, Saturday.-According to a report from Panama, 1,000 persons have been cast into prison at Managua (Nicaragua) on suspicion of disloyalty to President Zelaya and owing to their refusal to pay the special war tax now being levied in the republic.

LONDON, Saturday.-Representatives of every religious body in England, with the exception of the Roman Catholics, held a mass meeting of protest last evening against the continuation of abuses in the Congo territory. A resolution was adopted advocating a thorough reform in the Congo, the carrying through of which was England's responsibility.

WASHINGTON (D.C.), Saturday.-Mr. McVeagh, Secretary of the Treasury, announced last night that since March 1, 1909, 104 Customs officials of the New York Customs service had been discharged and 123 degraded in consequence of dishonesty and irregular practices. Numerous other measures had been taken to eradicate the vicious element in the service.

ST. PETERSBURG, Saturday.-Violent snowstorms in Central Russia have resulted in interruption of communication by telegraph between St. Petersburg and Moscow. Other towns are also cut off from the capital, including Rostock on the Don, Tiflis, and Irkutsk.

TENERIFFE, Saturday.-The inhabitants of six villages immediately threatened by the Las Flores volcano have been thrown into panic. Many have fled to the coast where they are being embarked on board several steamers.

ST. PAUL (Minnesota), Saturday.-The Supreme Court has quashed judgment passed by the District Court of Utah on the Union Pacific Coal Company and the Union Pacific Railroad for breach of the Anti-Trust law, and ordered a new trial.

Reichs Strasse Z Telephone 2456

Mürnberger Platz 1 Telephone 3864



By appointment to the Saxon Court.

DRESDEN DYER AND CHEMICAL CLEANER

= Branches in all parts of the town. =

Strehlener Strasse 15 Telephone 2456 + + +

Lüttichau Strasse 15 Telephone 3878

First class establishment.

http://digital.slub-dresden.de/id416971482-19091121/1

No

BERLIN

SHAKESPEARE AT KROLL'S.

(FROM OUR BERLIN CORRESPONDENT.)

Mr. Gerald Lawrence and his English company, who opened on Thursday night at Kroll's with their interesting experiment of playing Shakespeare in Berlin in English and without scenery, achieved a decided success with the majority of the leading critics. The audience which greeted the company on the opening night was hardly large enough to convert Mr. Lawrence into a multi-millionaire as a result of his Berlin venture. But the applause was on the whole generous for a Berlin audience, listening to a play in a foreign tongue

Mr Gerald Lawrence, who was Sir Henry Irving's leading actor during the last three years of the great tragedian's life, presented to the German public a representative and interesting example of English Shakespearean acting-acting, as the German critics point out, still true to the tradition of Garrick and Kean, still entirely untinged with the modern Continental conceptions of the art. The production appears indeed to have interested the critics more from this point of ciew-as another specimen of British histrionic art- than from the fact that Shakespeare was staged sans scenery. This method of producing a play-unembellished by scenery-has, as is well known, already been put into practice here by Reinhardt, the scenic maestro of the Deutsches Theater, and so was not altogether a new thing to Berlin. To the large number of English people present it was for the most part quite a novelty, opinion being rather divided as to the desirability of the innovation.

No greater contrast could easily be imagined than between Mr. Beerbohm Tree's sumptuously decorative productions of three years ago, and this quiet, dignified presentation arranged by Mr. Lawrence. Classic hangings of grey-green velvet represented, without variation, the various interiors, whilst Flemish tapestry with a foliage design, hanging in rich, circular folds from a height of about fourteen feet above the stage, effectively suggested the forest scenes. Mr. Gerald Lawrence proved on the whole what he sought to prove-namely, that Shakespeare can be presented without scenery, and still lose nothing of his inherent beauty, nor fail to hold, oftentimes in an increased degree, the attention of the audience. The beautiful costumes here and there worn showed up wonderfully well against the background of dark velvet hangings.

In the grave-yard scene, it is necessary to admit, the lack of stage equipment was painfully, if not ludicrously, apparent. The grave-diggers dug stray bones and sculls from what resembled a long oval bath-tub sunk in the middle of the bare stage floor. No tomb-stones, no grassy mounds assisted the imagination of the play-goer, and the effect was the reverse of impressive. This and the very unghostly Ghost presented were perhaps the only regrettable features from a scenic point of view. Did Hamlet's father's spirit really walk the platform of the Castle at Elsinore in that very material and tangible form? Not even the Guy Fawkes green phosphorous on eyes and nose and beard could succeed in giving an unearthly effect to this most unshadowy Shade.

Mr. Lawrence's "Hamlet" proved on the whole very satisfying to the German critics (with the exception of the Vossische Zeitung representative, who appears to have suffered from acute dyspepsia on the night of the English première). From the German standpoint Mr. Lawrence, it is confessed, made a "cold" Hamlet. The characteristic English reserve and self-restraint, "only inferring the mental agony," is always liable to bring down the reproach of lack of feeling, in German eyes, upon the English actor. But the nobility, Vornehmheit, the high intelligence of this Hamlet are ungrudgingly acknowledged. The company in the ensemble, and especially Polonius, are referred to with emphatic praise. An exception was made, however, of Miss Davis's Ophelia, which was too conventional, unsympathetic,-above all, not sufficiently Nymph-like for Hamlet's delicate beloved. Notwithstanding criticism, the critics, however, are glad to have made the acquaintance of the English Company, and they "look forward with pleasure to many further demonstrations of their art."

Captain Belknap's illustrated lecture on the American relief work at Messina and Reggio will give an intensely interesting picture of the conditions in the two cities immediately after the disaster, and will describe in particular the house-building work of which Captain Belknap was in charge for several months. The lecture is given for the benefit of the American Church, where it will be delivered at 8 o'clock on Tuesday evening, November 23.

The Sunday-evening study-class organised by Mrs. Mackenzie-Wood meets as usual this evening in her studio at Barbarossa Strasse 15. The painters of the Pre-Renaissance period, beginning with Cimabue and Giotto will be taken up. Cordial invitation to attend is extended to any who may be interested. The class meets for the sake of mutual improvement, the "talks" and discussions being purely conversational.

Last Sunday Dr. Edith Swift gave a talk on the history of the first period of the Renaissance, dealing with the birth of the humanitarian movement.

French Lady High, certif. giv. lessons. Berlin Postamt 50.

Kunstschule des Westens. Art-courses in drawing and painting. Berlin W., Kant Str. 154A. Classes in perspective, interiors, landscape, portraiture, studies in

costume and the nud; special lecture-courses, in German, on the History of Art, both in the art-galleries and illustrated by lantern slides. Preparation for Royal Academy and Kunstgewerbemuseum.

Prospectus on appl.cation. Hours 12 to 1.30.

------Marie Pfaff Hohenstaufen Str. 35, Ill. Singing-mistress At home 12-2 o'clock.

*********************** = OSTEOPATHY.

W. J. E. Dillabough, graduate formerly N.Y. City, Pension Ludwig, 39-40 Markgrafen Strasse.
Underground Station Friedrich Str. Tel. Amt 1, 1475.

tureau of University Travel. Travel Classes, Winter and Spring.

Amt VI, 15346. Speyerer Str. 26, Berlin W.

Founded PENSION LUDWIG Founded 1888 AMERICAN HOME, German, English, French, and Italian spoken. BERLIN W. 8 Telephone Amt I., 1475.

Markgrafen Str. 39'40 Elevator, Bath. Gendarmen Markt Large drawing room

Near Unter d. Linden, the University, the Museums and the Theatres.

Unique travel-plans are being formulated in connection with the World Missionary Conference which is to be held at Edinburgh next June. A "Missionary Cruise," the first thing of the kind ever organised, will be entered upon by the American delegates and visitors to the Congress, immediately following its sessions. After witnessing the Passion Play at Ober-Ammergau, where arrangements have been made for them to stay in the home of Anton Lang, the the "Christus" of the play, the party will embark upon a remarkable trip to the Near East, which will give them opportunity to personally visit all the scenes of the great missionary work along the shores of the Aegean and the Eastern Mediterranean. Salonika, the centre of the recent mutiny, Constantinople, where such extensive Christian work is carried on, Beirut, Smyrna, Tarsus, etc. will all be visited, while the party will also travel for a month or more amidst historic Bible scenes, following the journeyings of St. Paul to Corinth, Athens, Thessalonika, Damascus and so on; also visiting the places where Jesus spoke, by the Sea of Galilee, at Capernaum, Nazareth, Samaria, and Jerusalem.

The brilliant idea for this noteworthy cruise emanated from the Bureau of University Travel, which seems to possess an unequalled faculty for originating cruises of supreme interest and novelty. The delegates will, from first to last, travel under the auspices of the Bureau of University Travel, which has even chartered an ocean-steamer, the Kroonland, to convey the party from New York to Liverpool. The Bureau will act as their cicerone during the delegates' travels in Europe and their stay at Ober-Ammergau, and will finally convey them in its beautiful steam yacht, the Athena, on their Oriental cruise.

Americans recently registered at the Dresdner Bank (Berlin) include:-

W. J. Harkness, of Rochester, New York (Savoy Hotel) will be at Krug's Hotel, Sonneberg, Thuringia, until December 10); Nell Conway, Springfield, Ohio (Pension Fritz); Mrs. O. R. Hinton, of Athens, Ga. (Luitpold Strasse 31); Corinne de Laitre, of Minneapolis, Minn. (Wilmersdorf, Eisenzahn Str. 43); Miss Elizabeth Farmer, of St. Louis, Mo. (Prager Strasse 17, co Mrs. Pearson); Emily Church Benham, of Columbus, Ohio (Mrs. McElwee, Neue Winterfeldt Strasse 21); Dr. Walter H. Meents, of Chicago, Minn., III. (Pension Radtke, Unter den Linden 43); Louis Persinger, of Colorado Springs (Kleist Strasse 32).

All social and other items intended for publication in this column should be sent to the Berlin representative of The Dally Record:—Miss C. M. Hook, Kalckreuth Strasse 11, W. All business communications, relating to advertisements, etc., should be sent direct to the Dresden office:—Struve Str. 5.

Copies of The Daily Record may be obtained at Selmar Hahne's bookstore, Charlottenburg, Joachimsthaler Strasse 44, opposite the Zoological Garden station.

ASSOCIATION OF COMMERCE AND TRADE IN BERLIN Berlin W. 8. Friedrich Strasse 59/60. MOST COMPLETE COMMERCIAL READING ROOM In Germany Americans welcome. Geo S. Atwood. Secretary.

BRITISH AND AMERICAN REPRESENTATIVES.

GREAT BRITAIN AND IRELAND: Ambassador the Rt Hon. Sir E. Goschen, G. C.V. O. Embassy, 70 Wilhelm Strasse Office hours 11-1 —Consul-General Dr. Paul v. Schwabach. Consulate, Behrens Strasse 63. Office hours 10-12 and 4-5. THE UNITED STATES OF AMERICA: Ambassador, Dr. David Jayne Hill. Embassy, Unter den Linden 68. Reception hours 10-1.—Consul-General: Alexander M. Thackara, Esq. Consulate, Friedrich Strasse 59/60. Office 10-3 bours.

NEWS OF THE WORLD. (Continued.)

The mystery of the whereabouts of ex-President Castro of Venezuela has been cleared up by the enterprise of the Herald, which has discovered him in Madrid. This news will be very soothing to the Venezuelan Government, which has had occasional attacks of nerves on periodical rumours that Castro was in hiding within convenient striking distance of the scene of his former glories. According to the Herald Madrid correspondent, Castro has decided to settle down in the United States next year, having confidence "in the spirit of justice and fairness of the American people," as distinguished from the very opposite qualities which marked the dealings of the American Government with him. Castro draws a terrible picture of Venezuela groaning beneath the tyrannical rule of President Gomez, but professes that he has no intention of attempting to liberate his unhappy country from its thraldom. The situation in Venezuela, however, is not quite so awful as Castro

(From our correspondent.) NEW YORK, Nov. 9. The only girl operator of wireless telegraphy in New York, and possibly in the world at present, sits on the roof of a Fifth-avenue hotel in a little office sending messages through the air to ships at sea. She is only 21, and her employers say she is superior to many men telegraphists. While the majority of the messages coming and going through her hands are commercial, some are of a tender nature. Some of these are addressed to her, as she is reported to have a wireless romance. Her fiancé is said to be an operator on one of the big steamers, and when his ship gets within talking distance greetings are exchanged between them.

CHURCH SERVICES: BERLIN.

ST GEORGE'S CHURCH, Monbijou Garten. Second Entrance: Oranienburger Strasse 76B. 9 a.m. Celebration of Holy Communion. Sundays: Matins and Sermon (followed by a second Celebration on 1st, 3rd, and 5th Sunday in the month). 6 p.m. Evensong and Sermon. Pridays: 11 a.m

Litany. Holy Days: 9 a.m. Celebration of Holy Communion The Chaplain: Rev. J. H. Pay, M.A., Savigny Platz 3, Charlottenburg.

THE AMERICAN CHURCH, Motz Strasse 6. Nollendorf Platz. 10.15 a.m. Sunday School. Sundays: 11.30 a.m. Regular Service.

Wednesdays: 4.00 p.m. Mid-week Service.

Daily: 2,00 p.m. Office hour for Church Matron.

3.30 p.m. Office hour for the Pastor. 10.00 a m. to 6.00 p.m., the Library and Reading Room

For these daily hours call at Motz Strasse 6. Dr. LEMUEL HERBERT MURLIN, Minister in charge. 39, II. Bayreuther Strasse, Wittenberg Platz.

BERLIN CURRENT ENTERTAINMENTS.

Andrew Control of the	This evening:	
Royal Opera House	Joseph in Egypt	34
Royal Theatre	Joseph in Egypt at 7 Maria Stuart	34
New Royal Opera Theatre	Sappho	34
Deutsches Theatre	Don Carlos 7	34
(위) 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Major Barbara	20
Lessing Theatre	Tantris der Nam	,34
Berliner Theatre	Herodes and Mariames	
New Theatre	Maison Dougla of Description	-
New Schauenielhaus	Inditto	30
Comic Opera	Toom 8	
New Operatte Theater	Posca	
Schiller Theatre	Rosmersholm	
. Charlotten-	Sappho	
burg	Gespenster	
Frdr. Wilhelmst. Theatre	Das grosse Licht	
Kleines Theatre	Jugend	
Urania Theatre	In den Dolomiten	
14P31000(000)	m den Dolomiten	
Tomorro	W (Monday) evening: Margarete at 7. Der deutsche König 7. As you like it (Mr. Lawrence) 7. Faust	
Royal Opera House	Margarete	30
Royal Theatre	Der deutsche König 7	30
New Royal Opera Theatre	As you like it (Mr Lawrence) 7	30
Deutsches Theatre	Faust	30
	Der Arzt am Scheidemoge 7	20
Lessing Theatre	Tantrie der Nues	30
Berliner Theatre	Hohe Politik	
New Theatre	La Darielanna (C Danata)	
New Schausplathaue	Maria Charle (5. Despres) 8	
Comic Opera	maria Stuart	
New Operation Theorem	riottmann's Erzählungen 8	
Schiller Theatre .	Miss Dudelsack 8	
Schiller Theatre O	As you like it (Mr. Lawrence) 7. Faust 7. Der Arzt am Scheidewege 7. Tantris der Narr 8 Hohe Politik 8 La Parisienne (S. Desprès) 8 Maria Stuart 8 Hoffmann's Erzählungen 8 Miss Dudelsack 8 Das Kätchen von Heilbronn 8	
" Charlotten-	3500	
burg	Der Schwur der Treue 8 Liselott	
Frdr. Wilhelmst. Theatre	Liselott	
Kleines Theater	Hinter'm Zaun	
Urania Theatre	In den Dolomiten	
P	Der Schwur der Treue	
Every even	ng until further notice.	
Lustspielnaus	Der dunkle Punkt at 8	
metropol Theatre	Die Kreuzelschreiber	
Apollo Theatre	Spezialitäten	
Walhalla Theatre	Spezialitäten	
Reichshallen Theater .	Stettiner Sanger	
Passage Theatre	Der dunkle Punkt	
	Sperialitation	
Bernhard Rose Theatre	Peleplania Studentes	
	deregierie studenten 8	
Folles Caprice	Mobilieleanne D.	
Polles Caprice	Relegierte Studenten 8 Mobilisierung — Der gewisse Angenblick 8.1	

WEATHER FORECAST FOR TODAY of the Royal Saxon Meteorological Institute. North-westerly wind, cloudy, cold, snowfall.

SLUB Wir führen Wissen.

Sarastro Tamino Sprecher First Second The Qu Pamina, Three F Papagen

(Geu

Rudo

Jnstr

W

A su

l want

ed, very hands.

Swed

Papagen Two me PLOT.

a negro i Monostato dance. To Priest is but tells proof of the Nit Partition at water uns to hang happears, to of Monost

Nov. 21

Royal C

Theat Neust Reside Thea dent

ater-

n in

Ve-

at-

stro

e of

the

d to

ving

of

very

the

ter-

ran-

un-

ı in

stro

. 9.

in

sits

ffice

sea.

rior

of

nds

ome

to

his

ex-

.30

.30

that -

H. Wetekamp, Dresden Christian Str. 31, I. Tel. 7881.

Ball. Dinner, and Tea Gowns. ++ Tailor-made Dresses.

Models from the premier Paris houses for sale, All goods of superi r quality perfect and elegant fit guaranteed. Prices moderate.

Concert Agency F. Ries

Tuesday, November 30, 7.30 p.m. Palmengarten: Recitation Evening

AlexanderWierth

Königl, Sächsischer Hofschauspieler. Programme includes: Works of Otto Ernst, Rudolf Presber, Detley v. Liliencron, Boeries Freiherr v. Münchhausen, etc. Tickets at Mk 4, 212, and 112 from F. Ries and Ad. Brauer, 9-1, 3-6,

Concert Agency F. Rics

Saturday, December 4, 73 p.m. Palmengarten:

Concert (Schumann Evening)

Sherwood (planoforte)

Tickets at Mk.4, 21 2, and 11 2 from F. Ries and Ad. Brauer from 9-1 and 3-6 o'clock.

(Gewerbehaus) Orchestral Concerts.

Conductor: Herr Kapellmeister Olsen. Orchestra (52 members). Thursday at Saturday at Spn. at Sunday at 4 and 7.30 pm.
Admission 1 mark. Subscription terms: 6 tickets for 4 marks.

Rudolph Knöbel's School of Painting

Atelier: Bürgerwiese 22, IV. (Diana Bad).

Instruction in Painting and Drawing from Nature

Portraits :: Still Life :: Landscape Graphic Art :: Model Courses Application may be made daily any time up to noon

Wanted immediately:

A sunny furnished apartment. Please state number of rooms and price. Address: N. 217, Daily Record office.

want to sell an old set of Ivory Chessmen, English style, beautied, very well kept, original value £8.10 -, from private to private hands. Please call on or write to Bassler, Ammon Strasse 42.

Swedish Hygienic Gymnastics and Massage.

Frau M. Belfrage, Eisenstuck Strasse 42, I. by the Infantry regim mount without music.



Court steel maker to H H, the Austrian Emperer

founded 13th June 1731. Finest knives and steel wares.

Dresden-A. Wilsdruffer Strasse 7.

Berlin W. 66. Leipziger Strasse 118.

Illustrated Lectures on Art History. Study-visits to the Art Galleries. Preparation for Intelligent Travel. Address: Miss I. B. Watson, Gutzkow Stras-e 33, II.

Dresden-A., Prager Str. 49, I. Telephone 7860.

Products of the Sachs. Met Ilwaren-Fabrik: Aug. Wellner Söhne, Aue i. Sa.

- Noveltics in massive silver and heavily plated knives, forks, and spoons, with white, hard German silver bases.

Plates, dishes, tureens, sauce-boats, vases, fruit eperones, etc. Coffee and Tea services at all prices



Wedding gifts. Accessories for

Hot is le staman's and Cafés,



THE INTERNATIONAL PHARMACY REICHS-APOTHEKE

ANGIO-AMERICAN DEPARTMENT MANAGED BY QUALIFIED ENGLISH CHEMIST DRESDEN BISMARCKPLATZ 10, CLOSE TO THE

Completely funished flat, 4 rooms, kitchen, bathroom, maid's aroom. Large covered balcony. For particulars apply: Hausmannsfrau, Nürnberger Strasse 49, or at Bendemann Strasse 13.

The guards in the city today will be furnished by the Infantry regiment No. 177. The guards will

CURRENT ENTERTAINMENTS IN DRESDEN.

Royal Opera House.

Tonight, beginning at 7, ending about 10 Die Zauberflöte. Opera in two acts. Music by W. A. Mozart.

						C	a	st	:				
Sarastro													Herr Zec (as guest).
Sarastro	-					0		0		0			Herr Soot
Sprecher							-		1	2			Herr Plaschke.
First Delect													Heir Nebuschka
Second Priest		*	*									7	Herr Löschcke.
The Queen of the N	lig	m	16	4				0					Fraul. Siems.
Pamina, her daughte	T.			i		i		2		4			Fräul. Seebe.
													Process Calability Oak
Three Ladies													Fraul. Eibenschütz.
													Frăul. v. Chavanne.
200700000000000000000000000000000000000													Fraul. Stünzner.
Three Fairles	00.00		-	20	4					200	ű.	è	Fraul. Sachse.
40) N (14) N (14													Frau Seiring.
Papageno	9	Y		+		+	×		+	×		*	Herr Trede.
Monostatos, a Moor.				-			-		-	-		-	Herr Pauli.
Papagena				+									Fraul Keldorfer.
Two men in armour						90				250			Herr Hainer.

PLOT. Prince Tamino is implored by the Queen of the Night to save her daughter from the High Priest, Sarastro. Acrompanied by Papageno, he sets out. Papageno has been punished for teiling lies; by having a lock set on his lips. The three ladies of the Queen of the Night take it off, on his promising to lie no more, and give him an instrument made of silver bells, and to Tamino they give a golden flute. These instruments are to be played if their possessors are in danger. The Queen's daughter, Pamina, is being courted by Monostatos, a negro servant of Sarastro's. Papageno rescues Pamina, but is pursued by Monostatos and others, whereupon Papageno plays his bells and all begin to dance. Tamino reaches Sarastro's castle, where he is informed that the High Priest is no villain, but as good as he is wise. Sarastro punishes Monostatos, but tells Tamino that he and Pamina cannot be united until they have given proof of their constancy. Tamino agrees to undergo any test, though the Queen of the Night tries to deter him. Tamino is initiated into the mysteries of lists. Pamino asks to share his further trials, and together they walk through fire and water unscathed, while Tamino plays his flute. Papageno, being lonely, is about to hang himself, but, being reminded of his bells, he rings them, and Papagena appears, the counterpart of himself. The Queen of the Night tries, with the aid of Monostatos, to regain Pamina, but in vain. Tamino is united to Pamina and Papageno to Papagena.

Composer: Mozart, born 1756, died 1791. Herr Büssel.

Tomorrow (Monday), beginning at 7, ending after 10.15

Margarethe. (Faust.) Opera in four acts by Ch. Gounod.

Cast: Herr Sembach. Herr Lordmann. Fr. Arnoldson (as guest). Frau Bender-Schäfer. Fräul. Eibenschütz. Evil spirit Herr Puttlitz.

PLOT. Dr. Faust, who has devoted his whole life to study, is weary of living and Mephistopheles persuades him to try life again as a youth. Faust is changed into a young man and falls in love with Margarethe. The latter's brother Valentin warns her against Faust and goes off to the war. Mephisto, by means of Martha the nurse, quiets the girl's fears. Faust seduces her. Valentin returns, and is killed by Faust with Mephisto's aid. Margarethe goes thad and kilfs her new born child. Faust is shown all the splendours of earth, but he cannot forget Margarethe. She has been thrown into prison; when Faust comes to save her she dies, her soul being carried to heaven to pray for her lover. Composer: Charles Gounod, born 1818, died 1893.

Friedrich Axt. Fine Art 7 Ostra-Allee, tittet Malergässchen, toposite the 2vinger.

LOBECK & CO

Purveyors to His Majesty the King of Saxony. = Altmarkt 2. =

Manufacturers of High-Class Specialities in Praiines, Des-sert-Chocolates, Fondants, Marzipans, Peppermint-Praiines, Cocoas, Biscuits, Glace Fruits and Nuts, Candles, Bonbons

and every kind of Confectionery. Nov. 21 to 28 Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Die Zauber-Der Waffen-Madame Madame Royal Opera Margarethe. Tannhäuser, Eugen Onegin 7.30 p.m. Electra. Butterfly. schmied. Butterfly. House 7 p.m. 7 p.m. 7.30 p.m. 7.30 p.m 7 p.m. 7.30 p.m. 7.30 p.m. Wenn d. junge Wein blüht. Die goldene Freiheit. Wenn d. junge Wein blüht. Royal Die goldene Wenn d. junge Hamlet. Tantris, d.Narr Die Räuber. Theatre Freiheit. Wein bluht. 630 p.m. 7,30 p.m. 7.30 p.m. 7.30 p.m. 7.30 p.m. Neustadi 7.30 p m 7.30 p m. 7.30 p.m. Das Glück der odoms Ende. 3.30. Zigeuner baron. 7.30. Residenz-Liebesschule. Liebesschule. Liebesschule. Liebesschule. Liebesschule. andern. 7.30 p.m. Theatre 7.80 p.m. 7.30 p.m. 7.30 p.m. 7.30 p.m.

The American Consul-General and Mrs. T. St. John Gaffney will be "At Home" to resident and visiting Americans next Thursday, November 25 (Thanksgiving Day) from 5 to 7 p.m.

Mrs. Gaffney was "At Home" as usual on Friday afternoon. Among her callers were: Mrs. Craft, Miss Lawrence, Mrs. Weed, Mrs. Spring, Mrs. Alwin Kranich, Miss Dorothy Weed, the Misses Glade, Leutnant Holz, Mrs. Reid, Miss Catherine Hill, Mrs. Wat-

son, and Mrs. R. A. Kathan.

The first concert this season of the Royal Conservatory "Patronatsverein" was a brilliant success. Fräulein Ottilie Schott, a pupil of Organi's, whom we have had previous opportunities of hearing, gave evidence of immense improvement in her rendering of Beethoven's "Ah Perfido!" a work sufficiently difficult to serve as a test. She was in splendid voice, her vocal power having notably increased. The enthusiastic applause she received was more than justified. An interesting feature of this concert was the debut of Herr Felix Wernow, of Cologne, in his capacity of instructor. This artist, who is still a young man, played Brahms' Second Concerto for pianoforte with a wealth of feeling and faultless technique which draw forth universal admiration. The Conservatory is to be congratulated on this valuable acquisition to its staff of instructors. The orchestral part of the Concerto was performed by the Conservatory orchestra, composed wholly of pupils of the institution, under the baton of Herr Striegler, who appears to have instilled his own artistic virility into his musicians; they acquitted themselves in a manner which did infinite credit to their conductor and the Conservatory in general. The few trifling mishaps which attended the performance detracted but little from the enjoyment of the whole. The choir of the Conservatory proved its excellent training in the choruses of Mendelssohn's "Loreley," and was led with admirable skill by Professor Kluge. The audience throughout the concert expressed its appreciation of the high artistic standard which usually characterises these occasions.

Among recent arrivals is Mr. George Hotchkiss Street, of San Francisco, who is staying at Circus Strasse 18, III. Mr. Street is a baritone singer, and was engaged for a considerable period in vocal work at Portland, Ore., where he taught and sang in church choirs. He hopes to spend some time in Dresden, longer than he originally anticipated.

On the occasion of her present "Gastspiel" at the local Opera House, Frau Siegrid Arnoldson has been appointed Royal Saxon Kammersängerin.

Her Excellency the Countess Vitzthum von Eckstädt, wife of the Minister of State, will hold a reception on the 30th inst. from 2 to 4 p.m. at the Ministerial Hotel, See Strasse 18. Count and Countess Vitzthum von Eckstädt have issued invitations for a "Parliamentary Evening" at the Ministerial Hotel on November 25.

Mr. Herbert Montgomery, a pianoforte teacher of San Francisco, is paying a brief visit to Dresden friends before leaving for Copenhagen, where he intends to pass the coming winter. Mr. Montgomery is accompanied by several pupils who crossed with him from New York. The party leaves for Denmark on Tuesday next.

DRESDEN MUSIC AND ART NOTICES.

At the second Philharmonic Concert which takes place on Tues-day next in the Gewerbehaus the soloists will be Prof. Ferruccio Busoni (pianoforte) and Dr. Roemer of Bayreuth (song). The programme is as follows: Reethoven's Concerto in C-minor; Liszt-Busoni's Spanish Rhapsody, both for piano and orchestra; Mehul's aria from "Joseph" and Wagner's "Waither's Preislied," for tenor and orchestra; folks songs: Brahms' "An ein Bild" and "Botschaft"; Wolf's "Epiphany" and "Gesellenlied."

Robert Kothe, at his song and lute recital in the Künstlerhaus next Thursday, will render old German Volkslieder from the Kothe Liederbuch.

The concert at the Vereinshaus next Friday by Fritz Lange-Frohberg (violoneello), in conjunction with Hofkonzertmeister Professor Georg Wille (direction), and Kammermusikus Paul Lange-Frohberg (violin), will is clude works by Volkmann, Tschaikowsky, Haydn, Popper, Beethoven, and Rimsky-Korsakow.

The Dresdner Liedertafel will hold their annual concert on December 1 in the Gewerbehaus.

Margarete Gelbard, the Berlin planist, will make her début before the Dresden public on December 2 in the Künstlerhaus,

Mr. Percy Sherwood will give his pianoforte recital this year on December 4 in the Palmengarten, when his programme will be exclusively confined to works by Schumann.

Marie Dubois gives a pianoforte recital on December 8 in the small hall of the Gewerbehaus. Tipkets for all the above concerts may be obtained from P. Ries

Miss Watson will lecture iomorrow at 11.30 in her rooms at Gufzkow Strasse 33, II, on Theban Temples and Tombs, illustrating by photographs and prints. This fourth lecture on the history and art of ancient Egypt will treat especially of the great temples at Luxor and Kamak and he rock tombs of the Theban kings and queens of the period known as the middle Empire. The gallery lecture, which will be held on Tuesday at 10 a.m., will be devoted to the works of the great Dutch master, Rembrandt, of whose paintings the Dreaden gallery possesses a fine collection.

(Kaufhaus), and Ad. Brauer, Haupt Strasse 2.

SLUB Wir führen Wissen.

Di

hand

Saxo

Table

Bed-

Ladie

AN

(The

from A

article

tined

ing I

Pivot ехегс

"stale

passe

Retur

of co

a mil

doubl

might

know

you c

your

Retur

Anoth

of fo

is co

your

your

a poi

increa at fiv

Th

Fine art paintings on china and ivory

The best and greatest collection in this line.

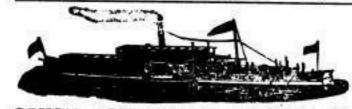
Portraits after photographs and miniatures a speciality. Lessons given by an expert artist.

Lowest orices. First class paintings. Visitors welcome.

Show-rooms: Prager Strasse 25, first floor.

PENSION JAHN, Nürnberger Str. 44,1. Most beautiful location in the city.

Comfortable home. Excellent cooking. Moderate prices.



Season and Monthry tickets. Beautiful excursions on the Elbe by luxurious passenger steamers between Leitmeritz, Aussig, Dresden, Meissen, and Mühlberg. First class cataring—Table d'hôte—Promosada Bocks—Cabins froe from draughts. Railway connection at all principal stations

emprehensive panoramic views of the beautiful and romantic Eibe valley.—Delightful Trips free from the plague of dust

The Löwen-Apotheke

On the Altmarkt corner Wilsdrufferstraße. Prescriptions made up by qualified Englishman. English and American specialities on stock

The Anglo-Saxon Tharmacy,

Pension von Dertzen

Reichs Strasse 26, I., II., III. Best situation. Highly recommended, comf. surray rooms, best cuisine.

Patronized by the English and American Colony in Dresden

Anglo-American Cailor

19, See Strasse, first floor. ==== Telephone: 3721. ====

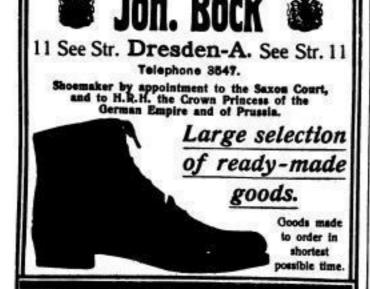
Best English Goods. Moderate Charges.

Fruchthaus Scheibner Prager Str. 56. All kinds of home-grown and foreign fruit

Fruit preserves. Candied fruits and Chocolate. American candy. All kinds of typewriting work executed Manifold Copies,

free of grease Translations in all languages. Instruction in typewriting and shorthand in three languages

American Dental Surgeon. Modern Dentistry. Correction of aregular teeth a specialty. Prager Str. 10, L. Tel. 8544. Office hours: 9-1 and 3-5 p.m.



DRESDE Pension Reichs Strasse 28 L&II.

Formerly Wagner v. Bothmer. - Proprietor: Frau Katarina Oeser. Modern furniture.—Family arrangements on fevourable terms.—Excellent cooking. Near the Railway Station and Tennis Courts.

Training for Opera, Operetta, and Concerts. Singing (method of Pauline Viardot, Paris). Acting, Ensemble, on own practice stage, till fit for the Stage.

Public opera performances, public musical Soirées, free for my pupils. Engagements on good stages procured.

Apply from 2 to 3 o'clock on any afternoon except Sundays.

Moritz Strasse 19, II. r.

Frau Pagenstecher de Sauset, opera and concert singer.

Pension Rosmos Schnorr Str. 14, I. & II. close to Haupthhf. hoard 4 marks a day.-English conversation.-English cooking.

Christmas Toy Exhibition.

B. A. Müller, Prager Strasse 32-34.

By appointment to the Saxon Court.

Illustrated Christmas Catalogue gratis.

Classes in English, Arithmetic, Mathematics, German, French, and Catin.

A small number of resident pupils taken. German and French resident governesses.

Private instruction if desired.

Miss Virgin, Schnorr Str. 80 (Villa).

HARRY M. FIELD. Pianist,

Studio: Reichs Strasse 24, II.

Pension Cronheim, Strasse 47, corner of Münchner Strasse. Modern style. Garden. Excellent cuisine. Best references Moderate ferms. German conversation.

luition for

Preparation for English and American Schools and Universities. Special attention given to German by a German master. Boarders received.

J. H. Hallam, M.A. Camb.

H. Virgin, M.A. Oxford.

Gutzkow Strasse 19, Dresden.

Comfortable home. Excellent cooking. Moderate prices.

Undertakers of all **Burial or Cremation**

Funeral Arrangements in Dresden or elsewhere, carried out conscientiously and fittingly Own factory for Female assistants provided.

coffins and urns. Mourning Warehouse. Orders received in

our offices:

Am See 26 and Bautzner Str. 37 Tel. 157. Telegr. Address: Pletat Dresden. Tel. 2572. Please to be careful as to the firm and boune number.

English and American Dispensary Prescriptions-Patent medicines-Mineral waters Schloss Strasse, opposite the Royal castle.

Jewelry. G. A. Scharffenberg, See Strasse 16.

Tel.: 6801. C. A. CADA Tel.: 6801.

30, STRUVE STRASSE, corner of Lüttichau Strasse.

Tailor and Breeches maker. Tailor-made costumes.

English goods only. Very moderate prices. Formerly with E. Millier, See Strasse.

CHURCH SERVICES: DRESDEN.

ALL SAINTS' (ENGLISH) CHURCH, Wiener Strasse.

Sunday, November 21st. Sunday next before Advent. 8.0 a.m. and 10.0 a.m. Holy Communion. 11.0 a.m. Matins and Sermon. 6.0 p.m. Evensong and Sermon.—Special Offertories for Missions to British Seamen in the Baltic.

Monday, November 22nd. 10.0 a.m. Matins.

Tuesday, November 23rd. 10.0 a. m. Matins. 5.0 p.m. Choir Practice. Wednesday, November 24th. 11.0 a.m. Matins and Litany. Thursday, November 25th. 8.0 a.m. Holy Communion. Friday, November 26th. 11.0 a.m. Matins and Litany. 5.0 p.m.

Choir Practice. Saturday, November 26th. 10.0 a.m. Matins. Chaplain: The Rev. C. A. MOORE, M. A., B. C. L. Strehlener Strasse 21, II.

THE AMERICAN CHURCH OF St. JOHN, Reichs Platz 5, at the head of Reichs Strasse.

Sunday, November 21st. Sunday next before Advent. Holy Com-munion 8.0 a.m. Sunday School 10.0 a.m. Morning Service and Sermon 11.0 a m. Afternoon Service and recital 5.30 p.m. Thursday, November 25th. Thanksgiving Day. Services 8.0 a.m.

Friday, November 26th. Litany 10.0 a.m. Women's Auxiliary 10.30 a.m

This is the only American Church in Dresden.-All are cordially invited. The Rev. J. F. BUTTERWORTH, M.A., Rector

CHURCH OF SCOTLAND (Presbyterian), Bernhard Strasse 2, at the corner of Bismarck and Winckelmann Strasse.

Divine Service Sunday morning at 11, and evening at 6 o'clock. Communion service is held every third Sunday in October, January, March and June.

The Rev T. H. WRIGHT, Resident Minister

LATEST AMERICAN MAIL NEWS.

TO THE UNITED STATES.

November 23.-Kronprinzessin Cecilie, from Bremen, mails due in New York November 30. Mark letters "Via Bremen," and post not later than I o'clock p.m. on Monday, November 22, November 25.—Adriatic, from Liverpool, mails due in New York December 3. Mark letters "Via England," and with name of steamer, and post not later than I o'clock p. m. on Monday. November 22.

November 25 -- Amerika, from Bremen, mails due in New York December 4. Mark letters "Via Bremen," and post not later than 1 o'clock p.m. on Wednesday, November 24,

TO CANADA.

For the information of Canadian readers it may be mentioned that a fast mail steamer of the Canadian Pacific Railroad Company Icaves Liverpool for Quebec and Montreal direct every Saturday. Letters intended for Canada by this direct route should be posted in Berlin and Dresden not later than 1 o'clock p.m. on Thursdays, and be marked: "Via Liverpool by Empress steamer." At the same time it should be remembered that Canadian letters can also be sent by one of the New York Canadian letters can also be sent by one, of the New York steamers, and that if mailed by steamers direct from German harbours they obtain the benefit of the 10-plenning rate for 20 grammes. SPECIAL NOTICE.

Letters for the above steamers should be mailed in the boxes at the station (Berlin, Lehrter Bahnhof; Dresden, Hauptbahnhof) or at the General Post-office at the time mentioned.

Letters bearing a 10-pfennig stamp per weight of 20 grammes are only valid for transit by a Oerman steamer sailing direct from a German post. They will not be sent by an English or French steamer.

NEXT AMERICAN MAIL'S DUE IN BERLIN AND DRESDEN. On Monday, November 22, by the S.S. New York, left New On Wednesday, November 24, by the S.S. Lusitania, left New York November 17.

BRITISH AND AMERICAN REPRESENTATIVES.

THE BRITISH CONSULATE: Altmarkt 16.- British Consul: H Palmie, Esq.

THE AMERICAN CONSULATE GENERAL: Ammon Strasse 2, p American Consul-General: T. St. John Gaffrey. Esq.

Hth Wth Bassenge & Co., Bank. Dresden, Prager Strasse 12.

Payments on all Letters of Credit. =

Exchange of Circular-Notes.

Cheques and foreign money on most favourable rates. Postal Orders. English and American newspapers. Office hours 9-1, 3-6, Saturdays 9-3.

Proprietors, Printers, and Publishers: RECORD VERLAG, G. M. B. H. in DRESDEN.—Responsible Cultor: Willie Baumpulden.

secure you d have per c who pay i turns when my s brine. tions up to

has p to de good no re of Di the p you c Lab ing I

Inspe and d and a forbid

decide men-

what